CHENG YU TUNG
EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
130 St. George Street
8th FLOOR
TORONTO, CANADA M5S 1A5

4 AUG 2005

Gen. SAT ACADEMY 專門應試學院
SAT / TOEFL / SSAT / GMAT / GRE / LSAT / MCAT
7027 Yonge St.（Yonge & Steeles ESSO 加油站旁）
聯繫電話 (905) 762-9456
免費講座

世界日報

出版及承印者:世界日報社 業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
10167
售75¢ PER COPY
二〇〇五年／中華民國九十四年八月一日 星期一 WORLD JOURNAL MONDAY, AUGUST 1, 2005 農曆乙酉年六月二十七

新聞提要
NASA:「發現號」發現新毛病 (A3)
類鼻疽 再奪1命增3病例 (A18)
家電巨頭科龍總裁顧雛軍被捕 (B1)
百餘雀鳥集體暴斃觸目驚心 (A21)

12小時內 多市3人亡命槍下

一宗槍擊案發生在市中心登打士廣場上千人群中

【本報多倫多訊】繼上星期初連續發生槍擊案之後，多倫多上週末又是血雨腥風，在短短 12 小時內就有 3 人被開槍打死，其中一宗槍擊案發生在市中心登打士廣場熱鬧的人群中，受加勒比狂歡節吸引從北美各地前來多倫多的眾多遊客目睹此一慘案。

7 月 30 日下午 5 點 13 分，多倫多警察局 32 分局的警察接到報警趕到位於 1 Flemington Rd. 的公寓樓內，發現 46 歲的 Leroy Whittaker 被人多槍打傷，已經無生命跡象。警方稱目擊者於當日下午 5 點左右在死者公寓門口外的走廊中看到兩名疑爲嫌犯的黑人男子，兩人年齡都在 25 至 30 歲之間。

30 日晚上 11 點 51 分，在士嘉堡芬治街（Finch Ave.）和華登街（Warden Ave.）附近又傳槍聲，26 歲的 Umathevan Thiyagarajah被多槍打死，此案知情者請電：416-808-7400。

7 月 31 日凌晨 4 點 28分，在多倫多市中心的央街上的登打士廣場（Dundas Square）附近仍很熱鬧，因爲加勒比狂歡節的舉行，吸引更多人在此遊玩，據稱當時至少有上千人在廣場，由於人數衆多，警方也派出數百名警察執勤，維護治安，就在此時，一名男子在登打士廣場的東北角與另一名男子發生爭執，嫌犯男子竟然在衆多警察的眼皮底下開槍，受害男子中槍後不治身亡。

槍擊案發生後，在廣場上狂歡的人們驚恐萬分，紛紛四散逃走，在現場目擊此槍擊案的警察迅速出動，將欲逃跑的嫌犯逮捕，並在現場繳獲一枝手槍，該名男子現被控一級謀殺罪。

據多倫多警方稱，爲了確保市中心的安全，當時警察在現場錄影，而嫌犯殺人的過程也被拍攝下來。警方昨日下午公佈，槍擊案受害者爲21歲的賓頓居民 Dwayne Taylor，被捕嫌犯爲24歲的密西沙加居民A-jine Stewart。

台灣版鐵達尼 火燒交通船 145人跳海4死

東港往小琉球「觀光號」在海上引擎起火3小時後沉沒 人爲疏失釀禍

跳海 險象環生

往返東港、小琉球的交通船「觀光號」7月31日前往小琉球途中突然起火沉沒，一百多位乘客穿上救生衣擠在船上，圖中箭頭所指，有人受不了高溫往水中跳，場面驚險。（翻攝自海巡署影帶）

圖爲救援人員把一名燒傷的婦女送入醫院搶救。（美聯社）

【本報屏東訊】行駛屏東縣東港、琉球間的交通船「觀光號」，7 月 31 日中午在距琉球約 2.5 浬處失火，船上 145 名乘員跳海，經海巡署及鄰近漁船馳援，仍有 4 人溺斃、35 人受傷。

失火的「觀光號」交通船在大火吞噬後約三小時沉沒，獲救者多人指上船時，船員沒有教大家使用救生衣，滅火器也無法使用。屏東地檢署主任檢察官莊榮松表示，船難確定是人爲疏失，偵訊船長戴鳳觀（60歲）後，以20萬元交保。

交通部在意外發生後，指示8月1日起全面檢查載客船舶救生、救火設備及適航性，高雄港務局表示將成立臨時檢查小組，分組到各港口檢查，並商請中國驗船中心驗船師支援，儘快完成安檢工作。

船難死亡的4人是股東張乾坤（48歲）、來自雲林的旅遊團帶團者陳柑枝（60歲）及團員陳連科（68歲）及簡玉霞（44歲）。

檢警調查，「觀光號」交通船31日中午12時20分由東港鹽埔安檢所出航前往琉球鄉，乘客135人，包括22名小孩，船員7人，出航約27分後，在距東港6.1浬、小琉球2.5浬的海域失火，濃煙不斷竄進高空。

由於事出突然且火勢蔓延很快，許多乘客來不及穿救生衣就跳海逃生，在海上漂流待援情況危急，海巡署據報，派出七艘巡防艇救援，琉球鄉的救護船和安號、環島水晶觀光船，在鄰近捕蝦的漁東發 23 號漁船均投入救援，將大部分乘客即時救起，但有 4 人不幸喪生。

檢警傳訊船長戴鳳觀，他供說，交通船引擎等均做過定期保養，船上滅火器等消防設備也定期更換，確保堪用狀態，不知道31日中午引擎起火後滅火器會失去功能。

警方已將他依業務過失致死罪嫌移送地檢署複訊，檢方要追查船上人員在乘客上船後未教導緊急時如何使用救生衣等逃生設備。是否因維修不落實釀成悲劇，也是檢方追查重點。

（相關報導見台聞）

中美第一次戰略對話登場

佐力克昨晤溫家寶 今與戴秉國對談

【本報北京一日電】中美第一次戰略對話1日上午起一連兩天在北京舉行，美國副國務卿佐力克(Robert Zoellick)與中國大陸外交部副部長戴秉國率雙方代表，就台灣、軍事、能源等議題展開對話。

這雙方建交以來首度召開如此高層級的「定期會議」。戰略對話的構想，是中國大陸國家主席胡錦濤去年11月出席在智利舉行的亞太經合會期間向美國總統布希提議，獲得布希贊同而推動。雙方決定每半年輪流在兩國首都舉行一次，討論政治和經濟領域上的重大問題。

佐力克一行31日下午抵達北京，當天晚上即與中國大陸國務院總理溫家寶在中南海紫光閣會面，就中美兩國關係與共同關切的國際問題初步交換意見。

佐力克先前曾表示，這次對話要「超越議題」、「登高望遠」，從全面角度面對兩國關係及其對全球的影響，一方面談安全、經貿、能源等議題，一方面探討因這些議題所產生的錯綜複雜關係。

爲營造會前的友好氣氛，佐力克7月中旬曾在新加坡表示，「美國從沒有圍堵(con-tain)中國的想法，如果試圖在東南亞地區採取限制中國的政策，將會是既愚蠢又無效(foolish and ineffective)。」

另據鳳凰衛視、中通社等報導，台灣問題也列入這次美中首輪對話重要議題。北京大學國際關係教授牛軍表示，中美兩國都認識到台海問題的嚴重性，台海問題處理不好，中美關係就會動盪起伏，波及各個層面，影響非常大。

其他議題，例如紡織品貿易爭議問題、能源的購併案、中國威脅論的軍事部分等，也都會涉及。其次，美方關心的中日關係也會提上檯面，不可避免觸及日本。

有關專家指出，中美關係最近幾年包括反恐，貿易以及雙邊事務等，雖不斷有新對話平台的建立，但要同時解決所有問題，需要一個層級更高的對話機制，避免因誤判而爆發衝突。

疫苗趕運抵川

四川最近爆發豬鏈球菌感染疫情，至少已導致34人死亡。廣州製造的首批35萬劑疫苗31日已運抵成都。圖爲一位工作人員拿著一瓶疫苗。（美聯社）

（相關報導見陸聞）

第三波恐襲陰雲 籠罩倫敦

警方續捕兩波爆案嫌犯 掌握炸彈客伺機再炸情報 鎖定地鐵、軟性目標

【本報綜合倫敦卅一日電】英國警方31日表示，在倫敦七二一爆炸案的四名炸彈客落網後，警方繼續搜捕其他嫌犯，31日在南部又逮捕七人，目前一共拘捕了18人。警方並集中力量追捕倫敦七七與七二一兩起爆炸案的資助者、炸彈製造者和教唆者。

星期泰晤士報報導，英國警方調查後發現，除7月7日與21日的兩波爆炸攻擊外，第三批炸彈客正伺機對倫敦地鐵及其他「軟性目標」發動第三波攻擊。這使得在英國警方繼續追緝炸彈客背後的組織之際，擔心倫敦可能遭到新一波恐怖攻擊的疑慮逐漸升高。

報導指出，警方已經掌握第三批炸彈客正伺機作案的情報。據悉，這些炸彈客獨立行動，不過與涉及 21 日爆炸未遂案而被捕的部分嫌犯有關聯。倫敦一名警官透露，目前的逮捕行動只是冰山一角，「未來幾個月還會出現更重大的進展。幕後集團仍有待揭破」。

法新社報導，英國警方在國內抓捕了七二一爆炸案的三名炸彈客。第四名炸彈客伊薩克（Hamdi Isaac）在義大利被捕，正等待被引渡回英國。伊薩克又名胡賽因（Osman Hus-sain）。儘管英國警方廣泛分發伊薩克照片，在全國展開大規模搜捕行動，伊薩克仍在7月26日從倫敦乘火車逃到巴黎，29日才在羅馬被捕。

TCD
加虎企業有限公司 － 生活家電系列
TEL:905 206 1122 FAX:905 206 0833
日本老虎牌生活電器 加拿大全國總代理

TIGER
信頼の生活電器用品

Visualize The Future Now
General Products Collection
TIGER

購洽全國各大電器行 超市 & 老虎牌特約經銷店 Made in Japan 日本原廠生產製造 － 100% 品質保證!

美因狂牛症禁止進口加肉牛期間

加牛農代美養殖肉牛維生

【加通社卡加利電】在美國因狂牛症而禁止進口加拿大肉牛期間，加國的牛農不得不通過爲美國人養殖肉牛維持生存，這一局面，不大可能隨著美國市場重新向加拿大肉牛開放，而有所改變。

上個月14日，美國終於撤銷了對加拿大活牛進口的禁令。這一禁令總共實行約26個月，給加拿大的肉牛養殖業，帶來了高達70多億元經濟損失。儘管如此，加拿大的肉牛養殖業，並未像有些人預言的那樣徹底垮掉。

事實上，在這一期間，很多加拿大的牛農，是靠爲美國人飼養肉牛而得以倖存。而那些出錢讓加拿大人養殖肉牛的美國人，則是指望在禁令解除後可以大撈一把。

在美國農業部上月宣佈解禁之後，加拿大總共向美國出口了大約八千頭活牛，遠遠低於禁令實施前，每天出口約四千頭的數字。儘管人們都希望，美國市場重新對加國肉牛開放，能夠給加國的養殖業帶來新的活力，但業內人士普遍認爲，肉牛出口不大可能恢復到禁令實施前的水平。

另一方面，由於肉牛出口受到限制，加國的牛肉製品加工能力卻得到了迅速的提升。現在，加國每週可宰殺加工九萬頭肉牛，預計到明年4月，加工能力將進一步增加至每週10萬5000頭，完全可以滿足本國的需要。

有些人甚至預言，不久之後，美國人也會將肉牛送到加拿大宰殺加工。但業內仍有不少人，對美國的保護主義憂心忡忡，擔心他們會找出各種借口，如政府補貼和傾銷等，繼續打壓加拿大的肉牛養殖業和牛肉加工業。

主流議論譯介

中國模式 難以仿傚

一個國家和一個人一樣，對於「一夜致富」之道都想躍躍欲試。眼下致富之道的大熱門則是「中國模式」：一個高度集權的國家小心謹慎地將資本主義注入她的經濟體制，並由此刺激出口和外國投資。許多國家很想「拷貝」中國的成功之道。然而，鮮少或曰沒有一個國家會真正獲得進行這種嘗試的機會。

兩三年前，一些也想致富的極權國家開始對中國模式產生興趣，伊朗、敘利亞和越南等是最早的躍躍欲試國家。近來，一些民主體制國家也對中國模式感興趣，對中國的迅速崛起心懷仰慕之情。這些國家包括巴西、南非甚至印度。

中國和平崛起的成功是多種因素合成的結果，而上述國家中沒有一個具備相同的綜合基礎。

首當其衝的是中國的國家穩定。中國目前和她所有的鄰邦相處得還可以，沒有出現特別重大的「現行」衝突。即使有風波，也不足以動搖她的經濟活動。而與黎巴嫩、伊拉克和以色列等鄰國經常發生摩擦的敘利亞就無法得到這樣的「穩定」；伊朗則因其核子計畫和被指控支持恐怖活動，遭到國際社會的經濟制裁和政治責難，至少美國不會放過她。

同時，中國的政治體制亦確保中國政府具有足夠的控制力來爲外國投資者鋪路。也許，中國仍被許多人指責充滿腐敗，但許多和北京結成密切夥伴關係的國家已經看到，由低層官員製造的種種障礙很快被一掃而光。而巴西的中央政府則不具備如此的權力來落實她的意志。

吸引外國投資者前往中國的動機，一是開發資源，一是開發消費市場。兩者都極富誘惑力。中國規模巨大的城市化浪潮，正在爲製造業和其他服務行業源源不斷地輸送低薪勞力。反觀南非，愛滋病和HIV已經開始吞噬她的國家人口，不要說低薪勞力，連高薪階層的員工補充問題也亮起了紅燈。在越南，外國投資者常常面臨薪資上漲問題而欲轉往其他國家，而在中國，成千上萬的農民工心甘情願年復一年領取低工資。

再來看中國的消費市場。在所有對中國模式感興趣的國家中，大概只有印度才能在規模上與之匹敵。西方製造業巨擘已經在這兩個國家中開始全面的品牌進軍，特別對象則是日益小資化的中產階層。在這兩個變得越來越富有的國家中，來自西方的電視機、洗碗機和汽車的品種和檔次正在不斷升級。很難想像人口只有1800萬的敘利亞會激發起西方製造業如此的動力。

所有這些因素都使中國得以與外國投資者達成「開心」協議，進而將合資企業產生的利潤大部留在中國。在這方面，中國政府做得如此成功，以至於一些已經打進中國的公司開始懷疑：原先的「誘餌」怎麼變成了「空心湯圓」？試問，上述國家中有哪個做得到這一點？

綜上所述，那些想「拷貝」中國模式的國家幾乎沒有一個可以在自己的國情中得到成功。不過，講到底，中國模式雖然看上去是「快速致富」，但實際上是「漸進致富」。因爲在顯見的「致富」之前，中國已經經歷了數十年的改革。鄧小平在上世紀70年代末推動的經濟改革爲仿佛是「一夜致富」的中國打下了基礎。

（節譯自國際先驅論壇報，作者Daniel Altman）

雪鳥飛行表演

加拿大雪鳥特技飛行表演隊昨天開始在位於亞伯省萊斯橋（Lethbridge）的亞伯達國際機場進行兩天的飛行表演，數千人到場觀看。（加通社）

加科學家進行雄心勃勃試驗

計劃揭開火星神秘面紗

【加通社哈利法克斯電】加拿大的科學家，正在進行一項雄心勃勃的試驗，準備在不久的將來，揭開火星的神秘面紗。

亞伯達大學、約克大學和達荷西大學的科研人員，正在哈利法克斯上空，對其聯合研製的一種新型雷射雷達（Light Detection and Ranging，LIDAR）進行試驗。

這種雷射雷達的體積，和一個麵包箱差不多，重量只有6.5公斤，它的工作原理與聲納很相似，但它發射的是脈沖光束而不是聲音。雷射雷達通過發射雷射脈沖光束，蒐集和測量大氣、雲層、蒸氣和氣溫的數據，從而爲科學家提供第一手的氣象資料。但科學家所期待的，是最終有一天，用太空梭將這獨一無二的儀器送入太空。

參與這一項目的科學家稱，他們所從事的研究，是要在火星上建立一個「氣象站」，實現人類歷史上的新創舉。這一項目，是加拿大太空署和美國航空暨太空總署「鳳凰計畫」（Phoenix Mission）中的一部分。根據該計畫，2007年將發射一艘太空船，在太空飛行10個月後，雷射雷達將通過一個登陸艙在火星登陸。科學家將利用雷射雷達和其他儀器，檢測火星冰原的擴展情況，並通過掘取土樣，尋找生命跡象，從而揭開這一神秘星球的諸多謎團。

鬥牛勇士

亞伯達省Strathmore市上週末舉辦一年一度的「Strathmore傳統節」，鬥牛是傳統節的一項熱鬧刺激活動。圖為來自亞省艾德萊的道克曼一身紅裝，揮舞紅綢布與牛緊張周旋。（加通社）

前天，參與新型雷射雷達研製的科學家、來自達荷西大學的達克(Tom Duck)教授，站在其觀測站的屋頂上，注視著雷射雷達在天空中發出的綠色光來，對試驗結果充滿信心。(加通社)

新聞側寫

為什麼有人要羅夫下台

目前華府圈內人最關心的話題就是，布希總統身邊的大紅人羅夫Karl Rove會不會下台。

自上一次2004年總統大選，羅夫就是華府炙手可熱的人物。圈內人認爲，布希得以連任全靠羅夫的策略。他堅持共和黨的保守派立場，鞏固了南方的基督教票源，使到所有自由派政論家大跌眼鏡。於是羅夫成爲自由派的心頭恨，勢必要以他爲對象。這與1994年美國中期選舉後的情況相似。那一次選舉，共和黨奪回了落在民主黨手中長達40年的國會參眾兩院控制權，一般都認爲是共和黨眾院領袖金瑞契 Newt Gingrich 一個人的功勞，從此金瑞契就成爲美國文化界、知識界、傳媒的頭號敵人，連日連月的口誅筆伐，成爲一個小丑人物。後來終於在柯林頓爆出性醜聞之後的華府動盪期間，藉機將金瑞契打倒。

去年的總統選舉後，羅夫也一樣成爲反宗教、反傳統的自由派筆下的假想敵，他們稱他是布希的腦子，暗譬布希是無腦之人，如果他有什麼成就，一定是別人的作爲。並且積極尋找一個可以使他下台的事故。暴露中情局探員普萊姆Valerie Plame之事不過是一個可以利用的引子。

事件與伊拉克戰爭有關。民主黨強烈反對伊拉克戰爭，但是美國民意支持，因此就以政治手法破壞。由於布希曾經引用英國情報來源說，伊拉克前總統撒丹．胡森曾計劃向非洲Niger購買製造核子武器的鈾，是美國發動伊拉克戰爭原因之一，民主黨人就推動中情局，派出一位民主黨的前任迦彭大使威爾森Joseph Wilson到尼日爾親自搜集資料。他回來後，自由派的紐約時報就在頭版刊登他寫的一篇專文，痛責布希政府引用的情報子虛烏有。不僅如此，他成爲華府傳媒界大紅人，每天邀訪以攻擊布希的伊拉克政策。後來總統選舉白熱化，威爾森成爲民主黨候選人柯瑞的顧問，他更成爲民主黨攻擊布希的武器。這時就傳出對威爾森不利的傳言，說他之受邀到非洲調查尼日爾事件並非中情局正常作業，而是因爲他的太太普萊姆曾經是中情局探員，是她的大力推薦，威爾森才能獲聘出任這一項任務。於是普萊姆身份暴光。而在美國，公布一個探員身份是刑事罪，形同叛國。於是大家以「動機」推論，洩密的肯定是白宮裡面的人。

最初白宮矢口否認是他們洩露普萊姆身份，後來證實，羅夫不過是在其他記者談及普萊姆身份時說了一句：「我也聽說過這事。」 不過民主黨人認爲即使眞情如此，羅夫仍然脫不了關係。 其實還有另一個關鍵處是，普萊姆是在 1998 年前的五年出任中情局密探，而洩露身份的規定有五年的期限，因此即使是羅夫洩密，法律上都不成立。

華盛頓是一個政治鬥爭無日停息的戰場，媒體故意漠視的是，威爾森是忠貞民主黨，他利用身份全力攻擊布希中東立場，只能算作是民主黨文宣，但是在美國自由派手中，他與妻子都成爲文化鬥士，這才是整件事值得關切的事。

(袁曉鋒)

大量捕撈使食肉魚類減少

研究報告指出 鮪魚、馬林魚、箭魚等過去50年銳減50%

【多倫多訊】刊登於最近一期的《科學》雜誌上的研究顯示，鮪魚、馬林魚、箭魚等食肉海洋魚類的多樣性在過去50年裡銳減50%。

生態學家和海洋學家正聯手繪製一份海洋地圖，標識出大型海洋肉食魚類銳減的熱點海域。

該研究作者之一、達爾豪西大學專家邁爾斯說：「這些魚類不是全部滅絕了，而是大肆捕撈讓種類銳減。50年前能見到很多種，現在則可能只見到一、兩種。」

與以往不同，此次研究著重考察全球性氣候和捕撈對海魚物種的影響。

研究說，像聖嬰（el nino）現象這樣的環境影響是短期的，過渡的捕撈才是罪魁禍首。該研究合作作者沃姆說，全球海洋有五個熱點地區捕撈過度，應該加以保護，這些熱點是：佛羅里達東部海域、夏威夷島南部海域、太平洋東南部海域（尤其復活島北部）、印度洋斯里蘭卡東部海域和澳大利亞大珊瑚礁東部海域。

專家們發現，這些熱點海域大多海水溫暖，氧氣充足，適於浮游生物和小型魚類生長，從而吸引大型魚類的到來。出版過全球海洋物種多樣性研究的浮游生物專家德亨特說，鮪魚種類之多和浮游生物一樣。但邁爾斯和沃姆的研究數據說明，在大西洋和印度洋，海洋魚類多樣性已銳減一半，在大西洋則銳減25%。

邁爾斯和沃姆是兩年前先發現了海魚數量的減少，他們得出結論說，肉食海洋魚類的數量比50年前減少了90%。他們提到，日本漁民使用帶著數千魚鉤的大網捕撈，所到之處，什麼魚也不剩。

HOMELIFE METRO Realty Inc.-Realtor
5200 Finch Ave. East Ste.206, Scarborough

城市地產

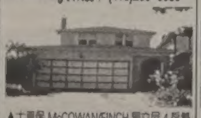
(416)293 – 5093
www.homelifemetro.com
參與 HOMELIFE 行列 加入城市地產 請電 Winston Lee 洽
七天營業 24 小時服務
從業員自選分帳制度
★ Sales Representative
★★ Associate Broker

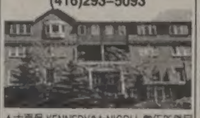
MARIA LAM 林潔玲** (416)230-8826/293-5093

▲GREEN PARK 5 年新近旺角 41 萬餘 獨立全磚 4 大睡房雙車房超靚靚盤

JUDY NG 伍* (416)293-5093

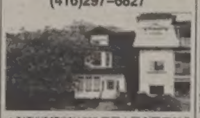
▲士嘉堡東區 TRIDEL 2 房單邊柏文 2 廁有沐浴 24 小時公車無擋景 16 萬餘

Simpson 陳偉標* / (416)293-5093 Susan Ang 洪明旋* / (416)293-5093

▲士嘉堡 McCOWAN/FINCH 獨立屋 4 房雙 [illegible]

Simpson Chan 陳偉標* (416)293-5093

▲士嘉堡 KENNEDY/McNICOLL 數年新鎮屋 3 房主人套房新裝修車位保安交通售廿餘萬

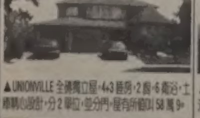
CELIA LAM 林月鳳** (416)293-5093

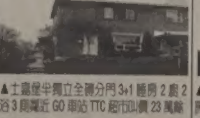
▲大多市近地鐵 3 房半獨立土庫有廚有廁可分租近學校交通公園商場 21 萬 9

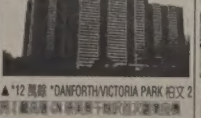
DAVID ONG 王大瑋* (416)297-6827

▲BATHURST/COLLEGE 三層大屋全屋翻新分門出入五睡房雙車房 [illegible]

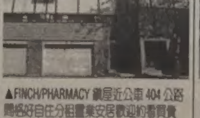
HAYLEY CHAN 陳小姐* (416)293-5093

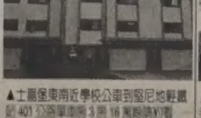
▲士加堡市中心 TRIDEL 2+1 房柏文兩浴室內外泳池保齡球場近地鐵商場 19 萬餘

ANGEL LU 魯太** (416)299-5108

▲UNIONVILLE 全磚獨立屋，4+3 睡房，2 廚，6 衛浴，土庫精心設計，分 2 單位，受分門，屋有所值 [illegible] 58 萬 9+

RICHARD WONG 黃錫棠* (647)283-3319 / (416)293-5093

▲士嘉堡半獨立全磚分門 3+1 睡房 2 廚 2 浴 3 廁鄰近 GO 車站 TTC 超市叫價 23 萬餘

JENNY 彭(劉太)* (416)293-5093

▲*12 萬餘 *DANFORTH/VICTORIA PARK 柏文 2 [illegible]

SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816-9323

▲FINCH/PHARMACY 鎮屋近公車 404 公路 [illegible] 自住分租置業安居歡迎約看買賣

SAIFOO LAU 劉世傅* / (416)816-9323 JOE CHAN 陳偉宗* / (416)836-0288

▲士嘉堡東南近學校公車到堅尼地輕鐵 401 公路 [illegible] 3 房 16 萬 [illegible]

JOE CHAN 陳偉宗* (416)836-0288/293-5093

▲BRIMLEY/McNICOLL 獨立屋，三睡房，完成土庫，近學校，TTC, HIGHWAY 401/404，商場叫 29 萬餘

JOE CHAN 陳偉宗* / (416)836-0288 JACK 段超* / (416)885-2868

▲16 街 /MARKHAM 全磚獨屋，三睡房，完成土庫，分門出入，近學校，GO TRAIN, HWY 407 叫 30 萬餘

溫哥華同志大遊行 五彩繽紛

主題「永不回頭」場面熱烈 號稱有15萬人現場觀賞 夕陽海灘園遊會達高潮

【本報記者李世淳溫哥華報導】2005年溫哥華同志大遊行（Pride Parade）昨（31）日中午在溫哥華市中心盛大舉行，號稱有15萬人到場觀賞，場面氣氛熱烈，大批民衆在酷熱的盛夏午后爲遊行隊伍歡呼鼓掌，展現他們對同性戀相關議題的支持與開放態度。

溫哥華同志週慶祝活動已邁入第27個年頭，今年的主題是「永不回頭」，旨在慶祝同性戀者、雙性戀者以及變性、變裝人士對其性向的驕傲，昨日遊行隊伍沿著西尾區（West End）丹曼街（Denman St.）與海灘街(Beach Ave.)前進，與隨後在夕陽海灘舉行的園遊會將同志週帶入高潮。

遊行開始前，街頭早已被人群擠得水洩不通，基於安全考量，交通管制人員不斷要求熱情群衆後退到擁擠的人行道上，經過幾十分鐘的耐心等候，大遊行終於開始。

民衆對服飾華麗的妖媚變裝者報以熱烈掌聲，更歡迎現場贈送的項鍊、保險套等小禮品，最受矚目的則是身材健壯、隨樂起舞的動感猛男，民衆不時對衣著清涼的猛男們尖叫和吹口哨。

代表同志精神的彩虹旗在街頭隨風飄揚，紅橙黃綠藍紫六個顏色也處處可見於表演者的服裝及花車裝飾，爲炎熱的大街更添熱情。

數日前加拿大參議院才通過同性婚姻法案，成爲全球四個率先立法承認同性婚姻的國家之一。昨日一台花車上依序掛表現同性戀平權歷史的標語，提及「1960年代加國同性戀者遭騷擾與被判入獄」、同性戀運動轉捩點的「1969年紐約市史東威爾酒吧暴動」、「1980年代愛滋病蔓延」以及「2005年同性婚姻合法化」，花車開過時民衆踴躍鼓掌，大聲鼓譟。

參與遊行陣容的除同志、跨性別團體、社區支援團體、防治愛滋病組織之外，還有支持同性戀者的基督教、猶太教和少數族裔團體。

另外各政黨也不落人後，派出代表性政治人物加入遊行。華裔省議員關慧貞、國會議員苗錫誠、綠黨黨魁柯愛娟、省議員黍棻、馬仁國、市議員蘇利文、劉易士等人都在隊伍中。

熱情・熱舞・變裝秀

⬅熱舞猛男的動感演出受到熱烈歡迎。（李世淳攝）

⬇男同志的特異打扮備受矚目。（李世淳攝）

⬅展現加拿大國旗圖案的華麗服飾吸引觀衆目光。（李世淳攝）

⬅⬅變裝人士是民衆的最愛之一。（李世淳攝）

中華網球隊 傲視世界壯年運動會

活力充沛 囊括20金、8銀、10銅 滿載而歸

【本報記者李世淳列治文報導】2005年世界壯年運動會（World Masters Games）昨（31）日在亞省艾明頓閉幕，中華網球代表隊昨日早晨提前離開亞省，滿載而歸。老當益壯的中華網球隊共計囊括20面金牌、8面銀牌與10面銅牌，傲視世界群雄。

中華網球代表隊選手雖然已屆高齡，但表現睥睨各國隊伍。中華網球隊團長鄭義芳表示，中華代表隊總計約30餘人，包括4名80歲以上的選手、10名70歲以上的選手，大部分選手年齡介於50至70歲之間。

鄭義芳表示，中華隊憑球技與耐力取勝，雖然澳洲、美加等國選手人高馬大，占體型優勢，但中華隊選手大多使出渾身解數與對手拼鬥到第三盤，最後以體力與持久力擊敗對手。代表隊成員也說，中華隊的腳程快、動作靈活，並用心觀察其他選手比賽表現，所以創下好成績當之無愧。

中華隊選手活力充沛，外表看來較實際年齡年輕，無法想像一半選手竟達70歲以上。代表隊最高齡的男子選手藍秋來今年83歲，獲得2金3銀；最高齡的女子選手高莊秀枝今年82歲，網齡有27年。

82歲的男子選手林平雄這次獲得4面金牌，他在70歲以上和80歲以上的男子單打及男子雙打項目勇奪冠軍。

來自板橋的林平雄打網球已有50多年，雖然第一次參加世壯會，但曾參與亞洲盃賽事共18次。

林平雄昨日精神奕奕，氣色健康，他養生的妙方就是不喝酒，以及每天早上打網球。

網球隊成員宋陳秀英及董謝彩娥表示，他們將再接再厲，參加2009年澳洲雪梨舉行的世壯會。

中華網球隊昨日飛抵溫哥華機場，多數成員隨即搭乘阿拉斯加郵輪，進行下一階段旅行；其他人則搭機返台，或與僑居溫哥華的親戚團聚。

⬆82歲的林平雄勇奪四面金牌。（李世淳攝）

⬅代表隊最高齡的女子選手高莊秀枝（左）與男子選手藍秋來（右）。（李世淳攝）

⬇中華網球代表隊在亞省艾明頓舉行世界壯年運動會締造20面金牌、8面銀牌及10面銅牌的佳績。（李世淳攝）

得恩眼鏡

ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™ Johnson & Johnson

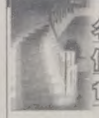
三大保證

信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，原廠頂電腦研磨機切割製造，精準優質。
價格：合理公道，童叟無欺。

太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！

4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈



名廠防污
優質尼龍
10年保用

家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎

免費估價 包工包料

4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

MetroSquare 大都會廣場 LEARNING CENTRE

大都會學習中心

3636 Steeles Ave., East
Suite #221, Markham

分期 分次 分時段使用
價錢合理
交通便利
設備完善
明亮舒適
歡迎租用
905-940-3636

世界日報
電腦打字服務
交件迅速，意者請洽本報

職業培訓課程

英皇學院與尼亞加拉天主教育局進行在校合作，舉行以下職業培訓課

這項課程為期兩年，第一年是基礎知識和英語培訓，第二年進入核心課程。如學生已達到基礎和英語課程的要求，他們可以直接修讀核心課程，以一年時間完成課程。

保健及教育服務課程

課程內容提供深入的保健和教育服務的知識，為學生打好理論基礎，並透過實習機會，使學生得到實際的經驗。修畢課程後，學生可以繼續修讀家政護理課程。

保健及教育服務課程或其它同等課程是家政護理課程的先修課程。

家政護理課程

這項家政護理課程教授學生如何去照顧在長者宿舍和在護理中心居住的人士。教室模擬了長期護理中心的設施，使學生學習臨床的護理技巧。除了學習理論，在長期護理中心的實習課程以外，學生還需到社區中心實習工作，以完成家政護理課程。畢業後學生可在私人護理院、醫院、護老院、社區護理中心、長期護理中心等社區機構工作。

美容課程

這項美容課程符合教育局的期望及業界的標準，為學生提供豐富的學習經驗。在畢業時，學生已具備了在美容業工作所需的理論基礎及實用技巧。

除了學習理論以外，學生還需要參加實習。學生在實習間需要提供和接受美容服務，使他們能更全面認識美容行業，技巧亦會更臻完美。學校設有特定的教室，儀器齊備充足，專門給學生作實習之用，使他們有足夠的時間來磨練技巧。校園內還設有一所美容院，為公眾提供美容服務，學生從而得到實貴的實踐經驗。

飲食服務課程

課程理論與實踐並重，使學生可以開展飲食服務的工作和事業。課程包括基本的食物處理、甜品製作、食物採購及成本預算、營養學、器材的正確使用、各種烹調方法、和特殊食品的烹飪。學校有特別為教授烹飪而設的廚房，器材先進完備。學生製作的食物會供給學校的餐廳，其他學生及公眾都可以享用。成績優秀的學生會獲發優異証書，及有機會被學徒計劃取錄。學院亦會安排學生到酒店或餐廳實習，取得實際經驗。

KINGSTON COLLEGE realizing personal potential

Kingston College
109-80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1 Tel: 905-513-1685 Fax: 905-513-6140
Email: toronto@kingston.edu Website: www.kingston.edu

■文林風雲

社區工商掠影

▶多倫多華人社區服務協會會長韋勇(後右)與熱心公益的一群朋友，出席華人日賽馬活動合影，後中爲「美姿舍」負責人嚴曉媚。

▲麗晶酒家總裁羅志勳(右)、執行董事陳炎森(後)與其來自香港的好友出席華人日賽馬活動。

▲國會議員李德力與其助理胡善文(右)及中國駐多倫多副總領事郝光峰(左)攝於華人日賽馬活動。

▲活拜馬場舉辦的「華人日賽馬活動」中精彩的舞蹈表演。

◀上周大班渡假團的郭富城「飛越舞林」演唱會，郭富城在舞台上展開雙翅，於音樂領域上展翅高飛。

▶The "O" Crew的隊員在「齊踏大單車」活動中，裝扮與衆不同，吸引了遊客的注視。

▶由密西沙加華人專商業協會與博藝中心聯合主辦之第二屆「中華藝萃耀密城」活動，已於上週日圓滿結束。密市市長麥考蓮、中國駐多倫多副總領事郝光峰、香港經貿處處長蘇植良及密市三級政府代表均出席盛大開幕儀式，圖爲各嘉賓與主辦者合攝於開幕禮後。

▶聖約翰救傷隊的Knights On Bike隊伍，在安省心臟及中風基金會華人分會「齊踏大單車」籌款活動中，沿途向路人揮手。

豐華超市

355 Bamburgh Circle, Scarborough, Ont.
Tel:(416)490-9890

夏日購物積分大優惠

由2005年8月1日至2005年9月30日

顧客凡在本超市購物滿 $388.00 (累積計算)
即可用半價又半價購買下列紫沙煲貨品：
㊀紫沙湯煲 4L (半價) $79.00EA (又半價) $39.00 EA
㊁紫沙湯煲 6L (半價) $89.00EA (又半價) $44.00 EA
㊂紫沙炖盅 2.5L (半價) $84.00EA (又半價) $42.00 EA
㊃紫沙炖盅 3.3L (半價) $94.00EA (又半價) $47.00 EA

購物滿 $888.00 (累積計算)
可半價又半價再半價購買下列貨品：
㊀紫沙湯煲 4L (再半價) $19.50 EA
㊁紫沙湯煲 6L (再半價) $22.00 EA
㊂紫沙炖盅 2.5L (再半價) $21.00 EA
㊃紫沙炖盅 3.3L (再半價) $23.50 EA

▲紫沙炖盅

◀紫沙湯煲

免費贈送 即日起至8月7日止凡於本超市購物可免費獲贈世界日報一份 數量有限 送完即止

加海關截獲數量最大走私毒品

從運菜貨車中查獲82公斤古柯鹼 尚未拘捕嫌犯

【本報訊】近兩週前，加拿大海關的官員，在尼加拉與美國交界的海關檢查站，從一輛運菜貨車中查獲82公斤古柯鹼，價值達1030萬元，但至今尚未拘捕任何嫌犯。

上個月19日凌晨1時15分，加拿大海關官員在用電子掃描儀，檢查一輛來自美國加利福尼亞州的牽引式掛車時，發現了一些異常現象。進一步檢查發現，在車內總共1330個蔬菜箱中，有六個裝有古柯鹼。這是加東地區海關，迄今查獲得數量最大的一次毒品走私。以前破獲的大宗毒品走私，包括2003年3月，溫莎海關查獲的12公斤古柯鹼，2001年12月，安省西南部的沙尼亞(Sarnia)海關，查獲的60公斤毒品。

邊境監管當局的官員表示，對這一毒品走私案的調查仍在進行，但尚未對任何人提起控罪。這次破獲毒品走私，主要得益於2003年裝備的電子掃描檢測系統，這是一種專門對汽車和貨物進行檢測的裝置，它不僅可以節省大量的時間和人力，而且可以穿透15公分厚的金屬，探測到肉眼看不到的東西，「沒有這套裝置，這次毒品走私還不一定能夠被截獲」。

慈善新聲獻多華

鄧德光粵劇學苑日前假多倫多利舞台舉行一年一度慈善演出，所得善款捐獻給多倫多華人社區服務協會。

今次的慈善表演，共有四齣粵劇折子戲，包括「斷橋會」(黃瑩、張麗珍、陳潔玉)，「冷月照梅宮」(陳致祥、王碧君)，「拾玉鐲」(李星、黃瑩、陳潔玉)，「雙陽公主追夫」(楊浙鳳、張麗珍)，還有粵曲對唱「燈街拾翠」、「花田錯會」、「沈園會」以及「紫玉離魂」。

演出後「多華會」代表韋勇等接受了「鄧德光粵劇學苑」的捐贈支票，韋勇及鄧德光均表示，今年演出名為慈善新聲獻多華，主要支持「多華會」的「童心智健計劃」，希望更多家長精籌該計劃，了解兒童的健康發展，改善親子關係，促進家庭及社會和諧。

圖為演出結束後的集體合影。（照片由主辦單位提供）

氣象條件不宜飛行 加航取消4%班次

另一原因是機師匱乏 加航向受阻乘客致歉

【多倫多訊】加拿大航空公司前天宣佈因氣候原因，取消當日的一些國內航班。被取消的班次，達加航當日國內航班總班次的4%。加航發言人昨天就取消航班一事，向有關的乘客表示歉意。

由於前天多倫多的天氣很好，碧空如洗，因此守候在皮爾遜國際機場準備登機的乘客，聞知航班被取消後，感到十分不解。航空公司解釋說，航班是否能按計畫飛行，不僅取決於出發地的氣象條件，而且還取決於航線地區，特別是到達地的天氣情況。

加拿大航空公司今年7月份取消的航班，比去年同期增長了70%，僅哈利法克斯一地，7月份就取消了177個航班。現在尚不清楚，到底有多少人，因加航取消航班而受到影響。加航發言人稱，之所以取消這些航班，是因爲氣象條件不適合飛行。但據加拿大廣播公司報導，除了氣候不好之外，缺乏足夠的機師，也是取消航班原因之一。加航的很多機師，因在7月份的飛行時間，已達到了84小時最高時限，因此不能再安排飛行任務，儘管加航有後備機師，但顯然仍不敷使用。

加航發言人昨天就取消航班一事，向有關的乘客表示歉意，並表示將以個案處理的方式，向受影響的乘客作出賠償。該發言人還說，加航從8月份起，將執行新的航行計畫，並且制定了必要的應急計畫，因此不會再出現大批取消航班的現象。

統計數字連連出錯 加統計局信譽受損

【加通社渥太華電】今年兩度在網站上公佈錯誤貿易數字讓加拿大統計局的信譽受損。有資料顯示，統計局在發現第二次錯誤十多天後才對通知公衆。另外，3月29日，統計局在其網站上公佈了加拿大去年的音像等文化商品的貿易額，結果數字出錯。5月19日，統計局才進行了修正，並在五天後告訴公衆正確數字在網站通知欄裡。

統計局一位高級官員說，發生錯誤是不幸的，但也難免，讓人高興的是進行了及時糾正。

但問題在於，更正後的數字也是錯誤的。加拿大祖裔部首先發現了錯誤，正是他們出資14萬4000元讓統計局撰寫貿易報告。同時，外交部一名貿易官員也懷疑一些數字的準確性。

祖裔部通知統計局，更正後的數字似乎依然有錯，因爲數字顯示錄音製品進口「突然而難以解釋地暴增」。直到6月10日，統計局才證實他們更正過的數字需要再次更正，但直到21日他們才去更正並道歉。曾要求統計局立即取消錯誤數字並道歉的祖裔部官員舒爾曼說，出錯不算犯罪，關鍵是公佈的數字供人使用，這種情況在統計局發現出錯後還持續了好些天。

統計局拖延的原因，是因爲在更正前要通知統計局局長費里吉，而他當時正在日內瓦，而且費里吉還要通知工業部長。另一原因是技術問題。統計局文化、旅遊和教育中心執行長諾特說，自從一個程序員開發了一種新軟體，問題就開始出現，這位程序員後來轉入其它部門，另一程序員接手後，也沒有正確地檢測軟體。

這是統計局今年第二次犯錯。1月12日，統計局公佈的去年11月的貿易數字顯示，美國對加拿大進口急劇下降。由於這是不景氣的象徵，結果讓加幣在短期內每加元升值1.6分。

統計局在發現邊境服務局提供的數字有誤後，於1月31日作了更正。內部文件顯示，兩局缺乏溝通是出錯的原因。

港人更換新身份證 無須專程返港

【多倫多訊】駐加拿大香港經濟貿易辦事處宣布，1970年和1971年出生的香港身份證持有人需於今年8月8日至9月24日期間換領新的智能身份證。

香港經貿處發言人稱，現居住在加國的香港身份證持有人無須專程爲換領新身份證民而趕返香港，如他們未能在指定限期內回港換領新證，可於日後回港30日內補辦換領新證手續。

發言人還稱，合資格而又選擇在指定期間回港換領智能身份證的申請人可致電(852)1838-333或登入「生活易」網站：www.esd.gov.hk預約換證時間。

合資格的申請人必須親身前往香港任何一間智能身份證中心辦理換證手續。該等中心的辦公時間爲星期一至星期六上午8時至晚9時15。

合資格的申請人如身份證上印有居留身份符號「A」或「***」，或身份證於1999年1月1日以後發出，並印有居留身份符號「R」，申請人只需帶現有身份證前往申請。

不屬上述類別的合資格申請人，除帶現有身份證外，還需帶旅行證件，以顯示其現時在港的居留身份。

發言人亦提醒市民凡於1943、1944、1945或1946年的身份證持有人，需於今年8月6日之前辦理換證手續。

換領香港智能身份證詳情可致電香港經貿處(416)924-5544或瀏覽香港經貿處網頁：www.hketo.ca，或致電香港入境事務處(852)2824 6111查詢，瀏覽網頁www.smartid.gov.hk。

網路發佈炸彈製作法無刑事罪

高院裁決令亞省青年免入獄 但教唆他人信用卡欺詐卻須受審

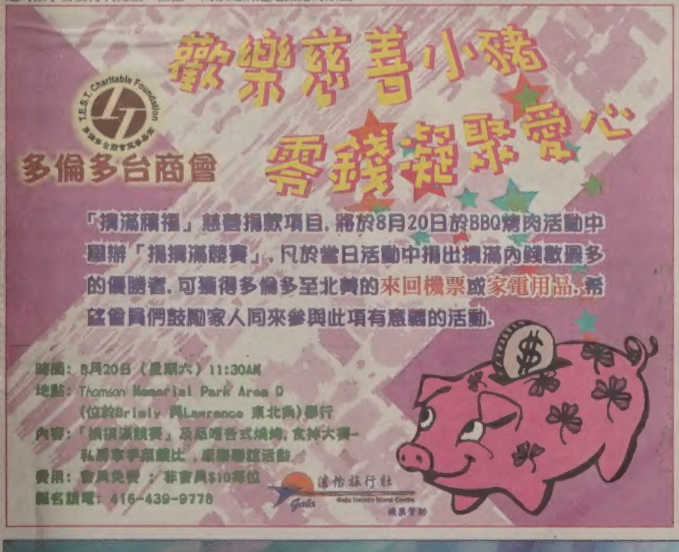
【加通社渥太華電】加拿大最高法院認爲，在網路上發佈炸彈的製造方法，不構成刑事犯罪。

亞伯達省23歲的男青年漢米爾頓，曾在網路上發帖，兜售他從其他網站上蒐集下載的資料文檔，內容包括如何製造炸彈、如何溜門撬鎖以及如何欺騙信用卡公司。爲了促銷，他還向300人寄發了電子郵件，稱購買上述資料的人，可得到一個名爲「信用卡號碼自動生成器」的電腦軟體。

警方獲得舉報後，對漢米爾頓提出了四項教唆犯罪的指控，其中包括以危害他人生命爲目的，教唆製作爆炸物。漢米爾頓在向法庭提交的證詞中稱，他從未實際閱讀過有關製造炸彈和教唆盜竊的文檔資料，他感興趣的只是如何盜用信用卡，但也並沒有打算付諸實施。亞省初審法院判決檢方的控罪不成立，認爲漢米爾頓只是出於營利目的，出售網路資訊，並非教唆他人從事有關的犯罪。認定教唆犯罪，不僅要證明被告提供了有關的資訊，而且還必須證明他具有唆使他人從事犯罪的動機。

最高法院也認爲，漢米爾頓在網路上兜售製作爆炸物資訊的行爲，不構成刑事犯罪，但他的電子郵件廣告，卻構成了教唆信用卡欺詐的犯罪，因此要求原審法院，就這一罪項重新進行審理。最高法院同時表示，在防止和制裁網路犯罪方面，現行法律可能確有缺漏，但修訂或完善現行的法律，是國會而不是法院的職責。

專門追蹤調查網路事件的「加拿大電子疆界」(Electronic Frontier Canada)組織，對最高法院的裁決表示讚同和支持。該組織的副主席說，言論自由的原則和衡量標準，對網路和對其他媒介，都應是一樣的，既然在圖書館和書店，都可以獲得關於如何製作爆炸物的書籍，那麼在網路上公佈這些資料也無可非議。人們爲了保護自己，甚至需要知道信用卡欺詐的犯罪手段，「資訊本身並不構成犯罪。」



CAS Cotec Advanced Systems Inc.
www.go-cas.com

請與下列各經銷商洽購

CANADA COMPUTERS
Richmond Hill 905-883-0817
North York 416-733-4481
Toronto 416-926-0107
Mississauga 905-568-9737
Pacific Mall 905-415-3563
Markham 905-946-9686

CONTICOM
Brampton 905-793-3888

EASY NET
Market Village 416-568-8231

PC VILLAGE
Richmond Hill 905-889-5488
North York 416-987-7196
Toronto(Uptown) 416-322-2221
Toronto(Dn.ptown) 416-975-9268
Scarborough 416-335-8887
Markham 905-947-1918

BEST COMPUTER
Markham 905-944-0907

GOLDEN 華僑電器行
Wycliffe Village 905-881-7328
Time Square 905-771-7813
Toronto(Dn.town) 416-862-1925

城市廣場 電腦天下 905-513-8568

C2000 Digital Camera Inc
Thornhill 905-882-0707

COMPUTER BOULEBARD
Winnipeg 204-772-1088
Saskatoon 306-242-1088

TOMKEN
Mississauga 905-625-9889
Toll free 1-866-625-9889

Encore Computer
Markham 905-947-8868

J-NETRONIC
Markham 905-948-1428

EXPOLORER TECHNOLOGY
Montreal 514-745-3737

萬盛數碼 A&V Ventage Inc
Richmond Hill 905-731-9882

Micro 411 Inc.
Markham 905-479-8389

雅柏電器
Markham 905-881-0128
Time Square 905-415-0990
Scarborough 416-496-9233

PC SHOP
Toronto 416-335-0004
Hamilton 905-312-8889
Sarnia 519-542-1006
Kitchener 519-658-8839
Sudbury 705-560-5885

商業團體對市中心治安現狀擔憂

針對近日連續發生槍案 呼籲警方加大打擊力度

【多倫多訊】社區商業團體「市中心央街商區改善協會」（BIA）昨天發表聲明，針對多倫多市中心近日接連發生持槍行兇罪案，呼籲警方加大打擊力度，確保多倫多市中心商業區有一個安全的公民日長週末。

聲明說，多倫多近日來連續發生多起無謂的槍擊謀殺事件，商區改善協會對此感到非常遺憾。特別是正在熱鬧進行加勒比歡慶活動的央街登打士廣場，也發生槍擊案，令人感到震驚。協會呼籲多倫多警方儘快改善市中心治安。

協會執行主任羅賓遜表示，多倫多警方有責任儘快抓獲嫌犯，有責任加強社區安全。「警方和社區合作進行的公衆安全計畫是消除這類惡性犯罪的關鍵」。他還說，登打士廣場發生槍案，又一次表明黑槍和暴力犯罪正在成爲一個社會問題，應該引起人們關注。

商區改善協會指出，協會成員正在盡己所能加強自我保護，包括付費聘用警員、經常進行安全評估、以及落實各種防範技術性措施等。協會還將繼續呼籲政府和警方採取有效手段，切實加強市中心央街一帶商區的社會治安。協會還感謝民衆和消費者對央街商區的支持。

游泳世錦賽滿市落幕 虧空400萬

市長譚保利：擴大了影響 虧損值得 滿市可能競辦2016年奧運會

滿地可市長譚保利在昨天本屆游泳世錦賽結束後召開記者會。 （加通社）

【加通社滿地可電】歷時15天、由1784名各國游泳、跳水、水球健將參加的本屆世界游泳錦標賽雖於昨天圓滿結束，也給滿地可市帶來400萬元的虧損。

國際泳聯（FINA）主席拉法威說：「滿地可和加拿大都應爲賽事的圓滿感到自豪。」美國運動員、200米仰泳世界紀錄保持者佩爾索也說：「簡直太棒了，每個人都滿意，沒人失望。」而此次世錦賽組織者宣佈，僅售出16萬張票，低於20萬張的目標，而且預料會有400萬元的虧損。

但滿地可市長譚保利則表示，這是值得的，不僅僅因爲賽事擴大了滿市的世界影響，虧損額只是滿市年度預算的千分之一。滿市1976年舉辦奧運會虧損巨大，欠款估計要到明年才能還清。但此次世錦賽不同，納稅人無需爲此額外交稅，滿市還在考慮競辦2016年奧運會。

拉法威盛贊說，本次世錦賽創8項世界紀錄，23項世錦賽紀錄和46項洲紀錄，而且這是第一次參賽女運動員人數多於男運動員。

除那些冠軍之外，譚保利可能是本屆賽事的最大贏家。在籌辦之初，由於麻煩不斷，國際泳聯在今年1月19日曾考慮取消賽事或易地舉辦，譚保利飛赴歐洲向泳聯成員遊說，終於在2月10日取回舉辦權，但準備時間也因此只剩下五個月，預算籌款的1100萬元當時僅有50萬元到位，而售票數幾乎爲零。

譚保利聘請幾名得力幹將投入準備，但售票依然緩慢，直到賽事開始一週前，媒體還在虧損和售票緩慢上做文章，而在開賽次日，觀衆席上還稀稀落落。直到加拿大運動員獲得金牌後，滿地可市民才開始對賽事大爲關注。

但加拿大游泳協會主席拉封丹說：「本屆賽事對加拿大體育協會幫助良多，公衆會說在加拿大舉辦國際賽事非常好，我們支持他們，我想每個人都留下了深刻印象。」

豐富生活 強健體魄 廣結朋友 提高球技

第32屆「福爾摩莎杯美加壘球賽」昨舉行

【本報多倫多訊】第32屆多倫多「福爾摩莎杯美加壘球賽」昨日在位於堅尼迪和14大道的 Milliken Mills 公園開賽。

出席活動的多倫多台灣同鄉會會長林清泰表示，一年一度的「福爾摩莎杯壘球賽」到今年已經舉辦了32屆，最多的一屆有50支球隊參賽。而且這項賽事是美加範圍內的舉行，因此每年都會有美國的球隊遠道而來，此次就有來自美東的芝加哥和底特律的球隊。

呂俊廷副會長表示，今年共有19支球隊，參賽隊員大部分是青年人和孩子。福爾摩莎杯壘球賽宗旨是豐富青少年及社區民衆的業餘生活，強健體魄，廣結朋友，提高球技。

賽事創辦人之一黃大屯說，「福爾摩莎壘球賽」的參賽主力現在已經傳到了第二、第三代人身上，儘管因爲年齡關係，他們這些創辦人現在已經不上場比賽，但是在場外擔任指導和給隊員加油，心情一樣激動。

圖爲台北經文處隊和台灣同鄉會老爺隊的合影，前排右四爲文化中心主任劉惠芬，右五爲經文處處長常以立，右六爲黃大屯。 (本報記者攝)

安省新版消費者保護法正式生效

增加電子商務交易限制 保護消費者免於網上受騙

【加通社多倫多電】安省新版消費者保護法7月30日生效，該法於2002年12月保守黨主政時期獲得通過，現在是將已存在的六個部分進行彙集和更新。新法加入了保護消費者免於網上受詐騙，並控制裝修及搬家價格等內容，但行業人士指出，新法邁的步伐太大。

根據新消費者保護法，電子商務公司在進行網上交易時要用書面形式或電子郵件形式予以確認，並要提供公司地址。消費暨商業事務廳發言人奧卡莫說，這些資料是消費者作出明智選擇所必須的。

新法還禁止「未選擇交易」（netative-option billing），即公司與消費者的前一交易結束後，雖然消費者尚未表明是否繼續購買某產品或服務，也禁止公司主動繼續交易。新法規定，裝修公司和搬家公司的實際收費不得比估價高出10%；商家必須給予消費者10天的「冷靜期」，讓他們可以考慮取消50元以上的預訂交易；商家必須在合同日期30天內送貨或提供服務。新法還禁止貸款經紀和恢復信用公司向客戶預收款項。違反新消費者保護法的最高罰款從5萬元增至25萬元。

但是，安省商界卻說，該法以懲治剝削消費者的流氓商家的名義懲罰了聲譽很好的商家。安省商會發言人杜加德說，他們非常贊成保護消費者，但是該法卻加重了商界的負擔，在商會會員們意見反饋之前他不想譴責該法，但有些條款肯定需要重新審查，包括設定冷靜期。

調查顯示：全球變暖 半數加人不滿政府應對工作

【加通社多倫多電】著名調查公司Ipsos-Reid昨天公佈的調查報告指出，56%的加拿大人認爲，今年夏天的炎熱天氣部分是因爲全球氣候變暖，而43%則認爲這只是一種偶然現象。該公司2001年8月曾進行過類似調查，此次調查的結果顯示，將炎夏歸因於全球變暖的比率僅少了1%。

報告還說，52%的加拿大人認爲聯邦政府在應對全球變暖方面工作不力，其中40%認爲聯邦政府的工作沒有成效，12%認爲非常糟糕。而另有40%的加拿大人認爲，聯邦政府在治理全球變暖方面成績不俗，4%認爲非常好。此次調查於7月12日至14日進行，共電話訪問了1001名加拿大成人，誤差率3.1%，20次正確19次。

慈濟青年志工推廣活動

慈濟大專青年小組前日（30日）在列治文山 Richmond Green 公園內舉辦「慈青Fun一夏」活動，近百名慈濟志工和青少年參加。

據主辦者介紹，舉辦這一活動旨在讓青年人帶動青年人，吸引更多青年加入慈濟志工的行列。充滿樂趣的活動傳達了慈濟關注的人文、環保、賑災和心素食儀等各方面的信息，讓參與活動的青年更加了解社會和慈濟的工作。圖爲賑災站的Aaron（左一）與Tia（左二）向參加者介紹遊戲規則。

（圖文：喬森林）

拒絕檢查 駕車逃逸 警犬協毒品嫌犯歸案

警方搜到大量毒品 23的嫌犯被控多項罪名

【本報多倫多訊】昨日臨晨，一位涉嫌在車上私藏毒品的嫌犯在公路上拒絕警官停車臨檢，企圖駕車逃逸。在警官開槍擊中其車尾部後，他棄車逃跑，很短時間內便被警犬找到。

昨天早上大約4點40分，一名警官在Roncesvalles路攔下了一輛汽車，警官命令其司機熄火並下車，但司機並未服從，於是警官從該車乘客窗口探入汽車關閉了引擎。不料司機立即將車重新啓動，並駕車逃跑。警官和當時坐在車上的一名婦女在試圖離開汽車時被掀翻到了地上。警官向逃逸汽車開火兩次，擊中了車後右擋泥板，司機在駕車行駛了幾個街區後棄車逃跑。

緊急執法隊和警犬服務科出動警員和警犬在該地區搜尋嫌犯。大約一小時後，警犬找到了嫌犯，他正在一間教堂屋頂的空調後面躲藏。警方還在嫌犯車上搜到了大量大麻和麻醉藥。

23歲的嫌犯名叫Alexander Rondney Rundle，居住在多倫多。他被控妨礙警方執法，攜帶武器攻擊警員，危險駕駛，惡意攻擊和拒捕，攜帶大量違禁品等多項罪名。

他將在8月1日上午10點在Old City Hall過堂。

汽車失控撞行人 傷者不輕

【本報多倫多訊】昨日一名57歲的婦女駕駛汽車行至Steels Ave.和Brimley路口的時候，汽車突然失控衝到路口西北角的人行道，撞傷了一名行人，失控的汽車直到撞在一個電力變壓器上才停下來。

被嚴重撞傷的行人立即被送到 Sunnybrook and Women's Health Sciences Centre急救，可能有生命危險。

目前交通服務局公路巡邏科正在調查此事故，如果有民衆目睹事故，請與交通服務局聯絡，電話爲 416-808-1900，也可撥打滅罪熱線 416-222-8477。

攝影與時裝展 同步舉行

加中攝影學會作品展覽及頒獎典禮昨日在新匯角廣場舉行，同時還展出了多幅會員作品圖片。

同期舉行的還有「華裳雅集時裝展」，由愛絲絨藝卓領多位時裝設計師及模特角逐新派時裝秀大獎，目的是發掘時裝設計人才。

大會評審公佈了新派時裝秀公開攝影比賽圖片得獎名單，到場民衆亦參加了「誰是最上鏡小姐」競猜遊戲。左圖爲模特在現場展示充滿中國情調的真絲繡花裙。右圖爲觀衆在欣賞加中攝影學會展出的作品。 (圖文 本報記者攝)

華航台灣順道遊8天7夜 (國語團)

自6月25日起，每星期三、六出發

不論您是回大陸、香港、東南亞甚至回台灣，讓華航帶您環遊全台灣風景名勝、臺北、高雄、墾丁夜市

售價 CAD1300 (雙人房，包小費、三餐、門票、大陸入台證) 另加機票。

讓您體驗風景名勝，夜市繁華外嚐盡台灣特色料理：

蘭陽國宴、東港三寶風味、港都海鮮、台式宴會、埔里邵興花宴、邵族風味、客家風味。

料理曼波魚風味餐、東港三寶風味、港都海鮮…等料理。

※特別安排搭乘座落於甫開幕的全球最高建築大樓「TAIPEI 101國際金融中心」的世界最快速的電梯。

※國寶級的阿里山森林鐵路是全世界著名的三大登山鐵路之一。

※使用遊覽車及遊艇，由水、陸兩種方式爲您導覽，讓您可以更深度的體會日月潭之美。

請洽以下各華航指定代理旅行社：

星球旅行社 (多倫多市區) (416)595-9877	佳怡旅行社 (大都會廣場) (905)305-6313	風行旅行社 (時代廣場後) (905) 707-1199	三和旅行社 (東區唐人街) (416)466-0427	翡翠旅行社 (西區唐人街) (416) 599-2828
大班旅遊 (太古廣場) (905) 948-8838	翠明假期 (士嘉堡) (416)-321-8011	渥太華天寶旅行社 (唐人街) (613) 238-7093	蒙特利爾翡翠旅行社 (唐人街) (514) 861-3497	CHINA AIRLINES 中華航空公司 贊助

精心安排全台最具代表性的觀光景點：台灣先民新傳文化之源～國立傳統藝術中心、氣勢磅礡的～太魯閣國家公園、純淨自然的～花東縱谷風景線、東南亞之光～鵝鑾鼻燈塔（公園）、自然奇景聞名中外的～阿里山森林遊樂區、璀璨的山中明珠～日月潭、台灣美味小吃匯集的～六合夜市及華西街觀光夜市…等等，帶您深度的探訪台灣，飽覽在這塊土地上的美麗風光。